

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

23 JANUARI 1951.

23 JANVIER 1951.

BEGROTING

van het Ministerie van Wederopbouw
voor het dienstjaar 1950.

BUDGET

du Ministère de la Reconstruction
pour l'exercice 1950.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE WEDEROPBOUW (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER KIEBOOMS.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA RECONSTRUCTION (1)
PAR M. KIEBOOMS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

MESDAMES, MESSIEURS.

Uwe Commissie kreeg op 25 October 1950 de behandeling van twee begrotingen: deze van 1950, ons overgemaakt door de Senaat, en deze van 1951 bij de Kamer ingediend.

Gezien de Senaat de begroting 1950 uitvoerig had behandeld en het jaar waarvoor ze bestemd is bijna voorbij is, besloot uwe Commissie eenparig de bespreking van de algemene politiek der Regering in zake Wederopbouw te koppelen aan de bespreking van de begroting 1951, opgemaakt door de huidige titularis van het departement, de heer A. De Boodt, en geen bespreking te wijden aan deze van 1950.

Zij werd door de Commissie goedgekeurd met 12 stemmen voor, 6 stemmen tegen en 1 onthouding.

De Voorzitter.

De Verslaggever.

F. BRUNFAUT.

L. KIEBOOMS.

Le 25 octobre 1950, votre Commission fut saisie de l'examen de deux budgets: celui pour 1950 transmis par le Sénat et celui pour 1951 déposé à la Chambre.

Etant donné que le Sénat a discuté dans ses détails le budget de 1950 et que l'année sur laquelle il portait appartient presque au passé, votre Commission a décidé de joindre la discussion de la politique générale du Gouvernement en matière de reconstruction à celle du budget pour 1951, élaboré par le titulaire actuel du département, M. De Boodt, et de ne pas examiner celui de 1950.

Celui-ci a été adopté en Commission par 12 voix contre 6 et une abstention.

Le Président.

Le Rapporteur.

F. BRUNFAUT.

L. KIEBOOMS.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Brunfaut, voorzitter; Challe, Charlotteaux, Clerckx, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Devillers, Gaspar, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Stubbe, Supré, Verbaanderd. — De Sweemer, Geldof, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Hossey, Namèche, Paque, Peeters (Justin), Sainte, Vinck. — Lefebvre (René), Rey.

Zie:

4-XVII (1950): Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

(1) Composition de la Commission: MM. Brunfaut, président; Challe, Charlotteaux, Clerckx, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Devillers, Gaspar, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Stubbe, Supré, Verbaanderd. — De Sweemer, Geldof, M^{me} Groesser-Schroyens, MM. Hossey, Namèche, Paque, Peeters (Justin), Sainte, Vinck. — Lefebvre (René), Rey.

Voir:

4-XVII (1950): Projet transmis par le Sénat.